

Owner's Manual

WHAMMY DT
[Slovenščina]

Garancija

V podjetju DigiTech® smo zelo ponosni na svoje izdelke in vsakega prodanega podpiramo z naslednjo garancijo:

1. Za potrditev te garancije se v desetih dneh po nakupu registrirajte na spletni strani www.digitech.com. Ta garancija velja samo v Združenih državah.
2. DigiTech jamči, da je ta izdelek, če je nov kupljen pri pooblaščenem prodajalcu DigiTech v ZDA in se uporablja izključno v ZDA, ob normalni uporabi in servisiranju brez napak v materialu in izdelavi. Ta garancija velja samo za prvotnega kupca in je neprenosljiva.
3. Odgovornost DigiTecha v okviru te garancije je omejena na popravilo ali zamenjavo okvarjenih materialov, ki kažejo znake napake, pod pogojem, da je izdelek vrnjen DigiTechu S POOBLASTILOM ZA VRAČILO, kjer bodo kriti vsi deli in delo do obdobja enega leta. Številko pooblastila za vračilo lahko dobite pri DigiTechu po telefonu. Podjetje ne odgovarja za kakršno koli posledično škodo, ki bi nastala zaradi uporabe izdelka v katerem koli tokokrogu ali sklopu.
4. Dokazilo o nakupu je odgovornost potrošnika. Za vsako garancijsko storitev je treba predložiti kopijo originalnega računa.
5. DigiTech si pridržuje pravico do sprememb v zasnovi, dopolnitev ali izboljšav tega izdelka, ne da bi pri tem prevzel kakršno koli obveznost vgradnje na predhodno izdelane izdelke.
6. Potrošnik izgubi ugodnosti te garancije, če glavni sklop izdelka odpre in posega vanj kdorkoli, razen certificirani tehnik DigiTech, ali če se izdelek uporablja z izmeničnimi napetostmi zunaj območja, ki ga predlaga proizvajalec.
7. Zgoraj navedeno je namesto vseh drugih jamstev, izrecnih ali implicitnih, in DigiTech niti ne prevzema niti ne pooblašča nobene osebe, da prevzame kakršno koli obveznost ali odgovornost v zvezi s prodajo tega izdelka. DigiTech ali njegovi trgovci v nobenem primeru niso odgovorni za posebno ali posledično škodo ali za kakršno koli zamudo pri izvajanju te garancije zaradi vzrokov, na katere ne morejo vplivati.

OPOMBA: Informacije v tem priročniku se lahko kadar koli spremenijo brez predhodnega obvestila. Nekatere informacije v tem priročniku so lahko tudi netočne zaradi nedokumentiranih sprememb v izdelku ali operacijskem sistemu, odkar je bila ta različica priročnika dokončana. Informacije v tej različici priročnika za uporabo nadomeščajo vse prejšnje različice.

Čestitamo vam ob nakupu vašega novega pedala Whammy™ DT. Ko je DigiTech izumil pedal Whammy, je bil to najbolj revolucionaren in inovativen pedal za kitaro od wah wah. Inovacijo Whammy smo zdaj popeljali še dlje z uvedbo Whammy DT. Whammy DT ponuja enake odlične učinke Whammy kot izvirni Whammy, vendar dvigne vaš zvok na popolnoma novo raven z dodajanjem:

- Dodatni učinki Whammy
- Učinki Drop Tune in Raised Tuning za takojšnjo polifonično ponovno uglasitev vašega basa ali kitare
- Trenutno stikalo za učinke kladiva/izvleka
- Preklopljivi načini True Bypass in DSP Bypass
- Vhodni priključek nožnega stikala za prostoročno upravljanje z uporabo izbirnega nožnega stikala FS3X

Čeprav ima Whammy DT izjemno intuitiven uporabniški vmesnik, vam bo ta uporabniški priročnik pomagal razumeti funkcije Whammy DT in vam omogočil, da kar najbolje izkoristite svoj nakup v prihodnjih letih.

Vključeni elementi

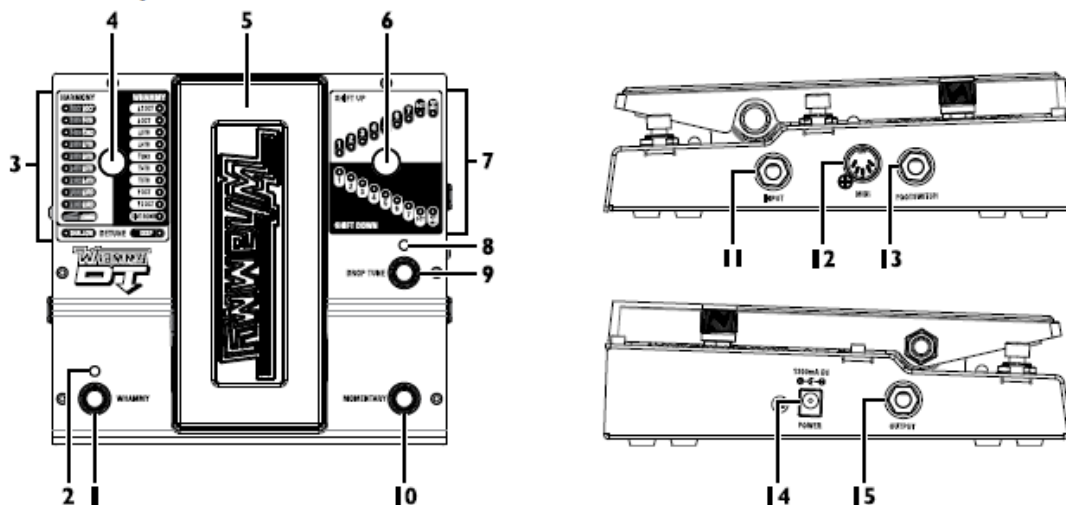
Pri izdelavi vašega Whammy DT smo bili zelo previdni. Vse mora biti vključeno in v brezhibnem stanju. Preden začnete, se prepričajte, da so vključeni naslednji elementi:

- Pedal Whammy DT
- Napajanje
- Priročnik za uporabo
- Kartica z informacijami o registraciji garancije

Če karkoli manjka, se takoj obrnite na tovarno. Vzemite si trenutek in izpolnite garancijski list. To je vaša zaščita, če se pojavi težava z vašim Whammyjem.

GUIDED TOUR

Detailed Description

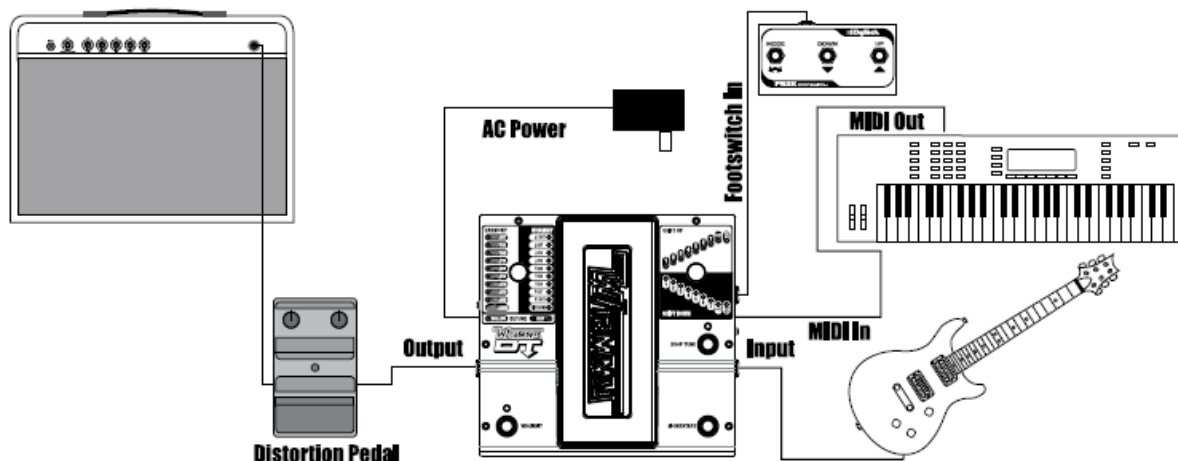


1. Stikalo za učinek WHAMMY: To stikalo vklopi in izklopi učinek Whammy, Harmony ali Detune.
2. LED lučka stanja učinka Whammy: Ta LED lučka sveti in nakazuje, da je učinek Whammy, Harmony ali Detune vključen. Ko je učinek Whammy obdan, bo ta LED ugasnjena.
3. Whammy LED: Ena od teh LED bo zasvetila, ko je izbran učinek Harmony, Whammy ali Detune. Učinkom harmonije je signalu učinka dodan suhi signal. Učinkoma Whammy in Detune signalu učinka ni dodan suhi signal.
4. Gumb za izbiro učinka Whammy: Ta gumb se uporablja za izbiro obsega Whammy (bend), Harmony intervalov ali Detune, ki ga nadzira ekspresijski pedal.
5. Expression pedal: ta pedal se uporablja za nadzor višine upogiba izbranega učinka Harmony, Whammy ali Detune. Zibanje naprej (prsti navzdol) poveča količino upogibanja višine, medtem ko jo ziba nazaj (prsti navzgor) zmanjša količino upogibanja višine.
6. Izbirnik učinka Drop Tune: Ta gumb izbere interval premika za učinek Drop Tune.
7. LED-lučke Drop Tune: Ena od teh LED-lučk bo zasvetila, ko je izbran učinek Drop Tune.
8. Lučka stanja Drop Tune Effect: Ta LED lučka sveti in nakazuje, da je učinek Drop Tune vključen. Ko je učinek Drop Tune izključen, bo ta LED ugasnjena.
9. Stikalo za učinek DROP TUNE: To stikalo vklopi in izklopi učinek Drop Tune.
10. TRENUTNO Stikalo: To stikalo za trenutek vklopi ali izklopi učinek Drop Tune, da ustvari učinke spreminjanja sloga kladiva in izvlečenja.
11. Vhod za instrument: na ta priključek povežite svoj instrument.
12. Vhod MIDI: Povežite katero koli zunanjo napravo MIDI na ta priključek za daljinsko upravljanje Whammyja.
13. Vhod za nožno stikalo: Tukaj je mogoče priključiti izbirno nožno stikalo FS3X za prostoročno izbiro učinka (za več informacij glejte stran 17).
14. Vhod za napajanje: na ta priključek priključite priloženo napajanje. Ne uporabljajte nobenega drugega napajalnika razen priloženega.
15. Izhodni priključek: Ta priključek vsebuje mešanico vašega suhega kitarskega signala in signala zamaknjene višine, ki ga proizvaja Whammy.

Vzpostavljanje povezav

Pedal Whammy DT je izjemno enostaven za nastavitvev in uporabo. Sledite tem korakom, da začnete delovati.

1. Priključite vaš instrument na vhodni priključek instrumenta.
2. Priključite Whammyjev izhodni priključek na vaš najljubši pedal za distorzijo ali na vaš ojačevalnik.
3. Če želite, povežite izhod MIDI iz krmilnika MIDI z vhodnimi vrati MIDI na napravi Whammy.
4. Priključite napajalnik med vtičnico AC in vtičnico za napajanje na napravi Whammy.
5. Vključite ojačevalnik in nastavite glasnost na zeleno raven.
6. S pomočjo nožnih stikal WHAMMY in DROP TUNE omogočite zelene učinke, nato zavrtite gumba WHAMMY in DROP TUNE, da izberete zelene učinke.

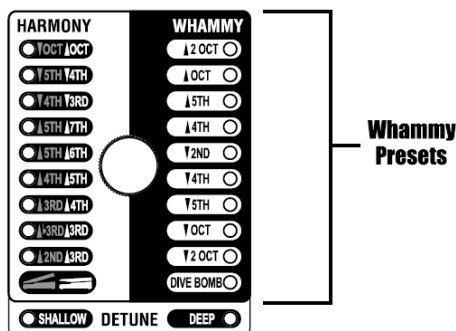


Učinki

Whammy DT je zmogljiv pedal za premik višine, ki hkrati ponuja Drop in Raised ponovno uglasjevanje vašega inštrumenta in klasične učinke Whammy pitch bending. Leva stran pedala vam omogoča izbiro enega od tradicionalnih učinkov Whammy: Whammy, Harmony in Detune; Expression pedal bo nato nadzoroval upogib izbranega učinka Whammy. Desna stran vmesnika pedala nadzoruje možnosti Drop Tuning (Shift Down) in Raised Tuning (Shift Up).

Whammy učinki

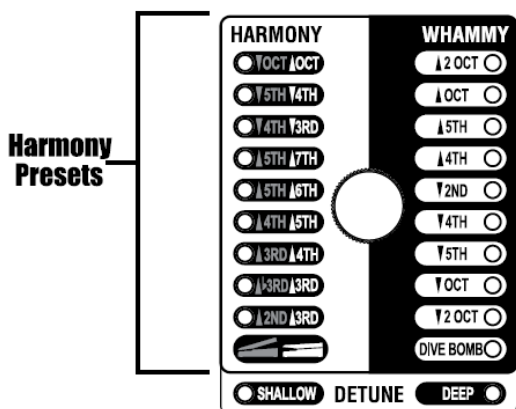
Ta skupina učinkov bo vaš dohodni signal upognila navzgor ali navzdol, odvisno od nastavitve učinka, ki ste jo izbrali. Ko se ekspresijski pedal ziba naprej in nazaj, se bo signal upognil od prvotne vhodne višine (toe up) do višine, določene z izbrano nastavitvijo učinka (toe down). Ta učinek je mogoče uporabiti v kombinaciji z učinkom Drop Tune. Whammy učinki vključujejo:



- 2 OCT UP – upogne vašo vneseno noto za dve oktavi navzgor.
- 1 OCT UP – upogne vašo vneseno noto za eno oktavo navzgor.
- 5TH UP – upogne vhodno noto za 7 poltonov (5. interval) navzgor.
- 4TH UP – upogne vhodno noto za 5 poltonov (4. interval) navzgor.
- 2ND DN – upogne vhodno noto za 2 poltona (2. interval) navzdol.
- 4TH DN – upogne vhodno noto za 5 poltonov (4. interval) navzdol.
- 5TH DN – upogne vhodno noto za 7 poltonov (5. interval) navzdol.
- 1 OCT DN – upogiba vašo vhodno noto eno oktavo navzdol.
- 2 OCT DN – upogne vašo vhodno noto za dve oktavi navzdol.
- DIVE BOMB – upogne vašo vhodno noto za tri oktave navzdol.

Učinki harmonije

Ta skupina učinkov doda harmonijo vašemu dohodnemu signalu. Tako harmonična nota kot vhodni signal se pomešata skupaj, kot da bi dve kitari igrali hkrati. Med zibanjem pedala naprej in nazaj se nota harmonije upogiba med dvema intervaloma, določenima z izbrano nastavitvijo učinka, vendar vhodni signal ostane nespremenjen. Ta učinek je mogoče uporabiti v kombinaciji z učinkom Drop Tune. Učinki harmonije vključujejo:



OCT DN/OCT UP – Upogiba harmonijo med eno oktavo spodaj (toe up) in eno oktavo nad (toe down) vhodne note.

5TH DN/4TH DN – Upogiba harmonijo med kvinto (prst na nogi navzgor) in četrtino (prst na nogi navzdol) pod vhodno noto.

4TH DN/3RD DN – Upogiba harmonijo med kvarto (toe up) in manjšo terco (toe down) pod vhodno noto.

5TH UP/7TH UP – Upogiba harmonijo med kvinto (prst na nogi navzgor) in dominantno septmo (prst na nogi navzdol) nad vhodno noto.

5TH UP/6TH UP – Upogiba harmonijo med kvinto (toe up) in šestino (toe down) nad vhodno noto.

4TH UP/5TH UP – Upogiba harmonijo med kvarto (prst na nogi navzgor) in kvinto (prst na nogi navzdol) nad vhodno noto.

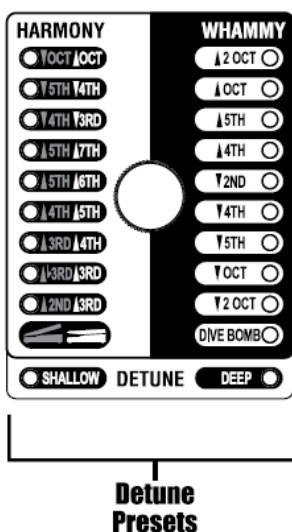
3RD UP/4TH UP – Upogiba harmonijo med terco (prst na nogi navzgor) in četrtino (prst na nogi navzdol) nad vhodno noto.

MIN 3RD UP/3RD UP – Upogiba harmonijo med malo terco (toe up) in veliko terco (toe down) nad vhodno noto.

2ND UP/3RD UP – Upogiba harmonijo med sekundo (toe up) in terco (toe down) nad vhodno noto.

Razglasitev učinkov

Ta skupina učinkov ustvari kopijo vašega vhodnega signala, premakne višino kopiranega signala in ga zmeša z izvirnim signalom. Ko se ekspresijski pedal ziba naprej in nazaj, se količina tega izklopljenega signala spremeni. Ko je pedal v dvignjenem položaju, se sliši samo prvotni suhi signal. Ko pedal zazibate naprej, se razglašeni signal pomeša s suhim signalom. Ta učinek je mogoče uporabiti v kombinaciji z učinkom Drop Tune. Učinki Detune vključujejo:

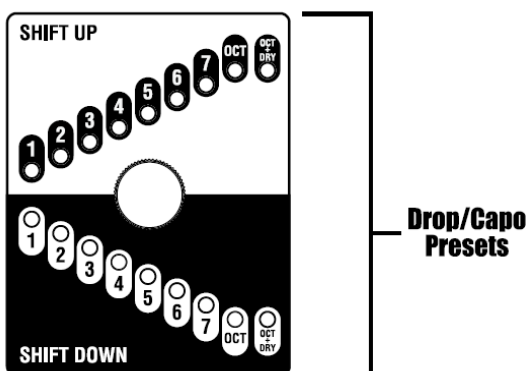


SHALLOW – Kopirani signal je rahlo odstopan od prvotne višine.

DEEP – Kopirani signal je precej drugačen od prvotne višine.

Učinki Drop Tune

Ta skupina učinkov vam omogoča transponiranje (premikanje) vašega inštrumenta navzgor ali navzdol – z razponom ene oktave v vsako smer – za takojšnjo uglasitev s padcem ali simulacijo povišane uglasitve. Učinki Octave + Dry ustvarijo simulacijo 12 strunske kitare. Ta učinek se lahko uporablja v kombinaciji z učinkom Whammy, Harmony ali Detune. Učinki Drop Tune vključujejo:



PREMIK GOR

OCT + DRY – Transponira kitarski signal za 1 oktavo navzgor in doda suhi signal.

OCT – Transponira signal kitare za 1 oktavo navzgor.

7 – Transponira kitarski signal za 7 poltonov navzgor.

6 – Transponira kitarski signal za 6 poltonov navzgor.

5 – Transponira kitarski signal za 5 poltonov navzgor.

4 – Transponira kitarski signal za 4 poltone navzgor.

3 – Transponira kitarski signal za 3 poltone navzgor.

2 – Transponira signal kitare za 2 poltona navzgor.

1 – Transponira kitarski signal za 1 polton navzgor.

SHIFT DOL

1 – Transponira signal kitare za 1 polton navzdol.

2 – Transponira signal kitare za 2 poltona navzdol.

3 – Transponira signal kitare za 3 poltone navzdol.

4 – Transponira signal kitare za 4 poltone navzdol.

5 – Transponira signal kitare za 5 poltonov navzdol.

6 – Transponira signal kitare za 6 poltonov navzdol.

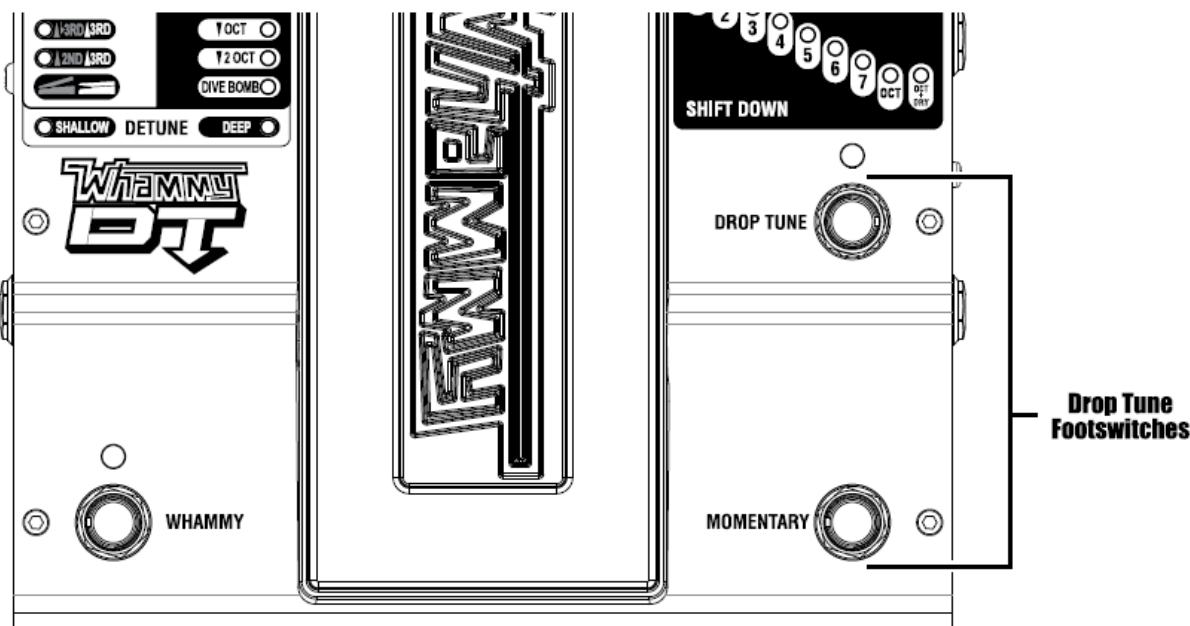
7 – Transponira signal kitare za 7 poltonov navzdol.

OCT – Transponira signal kitare za 1 oktavo navzdol.

OCT + DRY – Transponira kitarski signal za 1 oktavo navzdol in doda suhi signal.

Nožna stikala Drop Tune

Pod razdelkom za učinek Drop Tune sta dve nožni stikali. Nožno stikalo DROP TUNE se uporablja za vklop in izklop učinka Drop Tune, kot prikazuje LED nad tem nožnim stikalom. Nožno stikalo MOMENTARY se uporablja za trenutni vklop ali obhod učinka ob pritisku. To je zasnovano za ustvarjanje učinkov v slogu kladiva in izvlečenja z akordi, ki prehajajo iz transponirane uglasitve v običajno uglasitev.



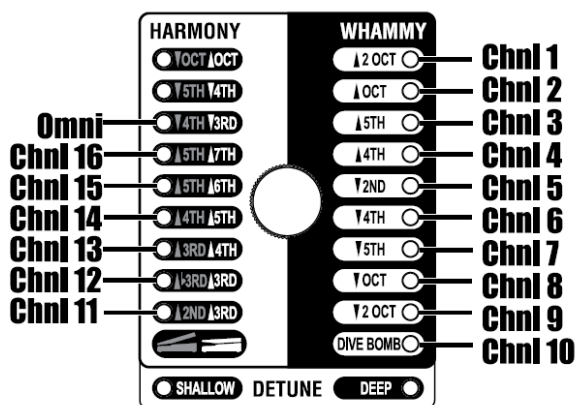
Funkcije MIDI

Whammy DT ima MIDI vhod za sprejemanje dohodnih MIDI podatkov. Sporočila MIDI lahko izberejo učinek Whammy ali Drop Tune in nastavijo, ali so ti učinki v aktivnem ali obhodnem stanju. Sporočila MIDI CC lahko nato uporabite za nadzor položaja pedala Whammy Expression.

Kanal MIDI

Whammy DT lahko sprejema sporočila MIDI na katerem koli ali vseh kanalih MIDI. Naslednji koraki opisujejo postopek za dostop ali spreminjanje kanala MIDI:

1. Odklopite napajanje s pedala Whammy.
2. Med ponovnim priklopom napajanja pritisnite in držite nožno stikalo WHAMMY Effect. Ena od LED diod WHAMMY Effect bo začela utripati in označevala trenutno izbran kanal MIDI.
3. S pomočjo spodnje referenčne tabele zavrtite gumb za učinke WHAMMY, da izberete želeni kanal MIDI.
4. Ponovno pritisnite nožno stikalo WHAMMY Effect za izhod iz nastavitvenega menija MIDI.



Spremembe programa MIDI

Whammy DT za izbiro učinkov uporablja ukaze MIDI Program Change. Učinke je mogoče izbrati v aktivnem ali obhodnem stanju.

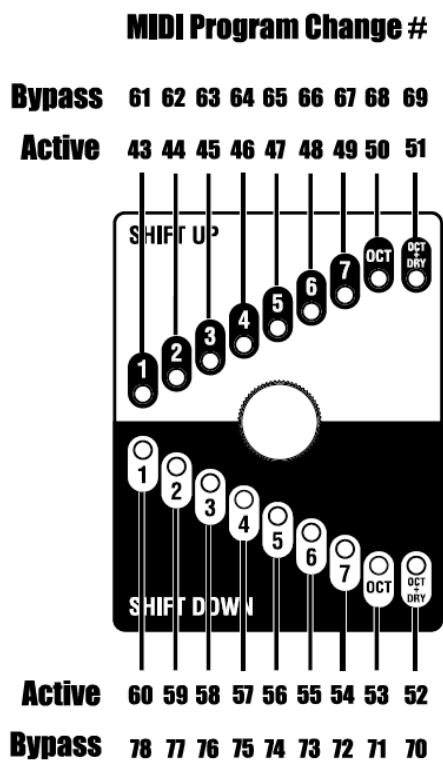
Whammy Effects MIDI Program Change Mapping

Naslednji seznam opisuje ukaze za spremembo programa, ki jih prepozna Whammy DT, in ustrezno nastavitve učinka Whammy ter njegov status.

| MIDI Program Change # | | MIDI Program Change # | |
|-----------------------|--------|-----------------------|--------|
| Bypass | Active | Active | Bypass |
| 42 | 21 | 1 | 22 |
| 41 | 20 | 2 | 23 |
| 40 | 19 | 3 | 24 |
| 39 | 18 | 4 | 25 |
| 38 | 17 | 5 | 26 |
| 37 | 16 | 6 | 27 |
| 36 | 15 | 7 | 28 |
| 35 | 14 | 8 | 29 |
| 34 | 13 | 9 | 30 |
| | | 10 | 31 |
| 33 | 12 | 11 | 32 |

Drop Tune Effects MIDI Program Change Mapping

Naslednji seznam opisuje ukaze za spremembo programa, ki jih prepozna Whammy DT, ter ustrezen učinek in stanje Drop Tune.



MIDI Continuous Control

Z uporabo neprekinjenih krmilnih ukazov MIDI je mogoče daljinsko upravljati položaj pedala Whammy. MIDI CC11 prilagodi položaj izraznega pedala. Vrednost 0 na MIDI CC11 ustreza položaju prstov navzgor, vrednost 127 pa položaju prstov navzdol.

Obvodni načini

V Whammy DT sta na voljo dva načina obvoda, ki sta na voljo:

- Pravi obvod
- DSP Bypass

Pravi obvodni način

Tovarniško je Whammy DT nastavljen na True Bypass Mode. V tem načinu je vezje v Whammy DT popolnoma zaobideno, ko sta učinka Whammy in Drop Tune izklopljena. Če ste prekopili na način obvoda DSP in bi radi prekopili nazaj na način pravega obvoda, sledite tem korakom:

1. Začnite z odklopljenim napajalnikom iz Whammy DT.
2. Pritisnite in držite TRENUTNO nožno stikalo in vklopite napajanje.
3. Ko lučka učinka DROP TUNE dvakrat utripne rdeče, spustite MOMENTARY nožno stikalo.

Pravi obvod bo zdaj znova omogočen.

Obvodni način DSP

Prednost uporabe obklopa DSP je v tem, da lahko nožno stikalo Drop Tune Momentary nemoteno prehaja med stanjema trenutnega vklopa in izklopa, saj je pravi obvodni rele odstranjen iz vezja.

Če želite omogočiti obvodni način DSP, sledite tem korakom:

1. Začnite z odklopljenim napajalnikom iz Whammy DT.
2. Pritisnite in držite TRENUTNO nožno stikalo in vklopite napajanje.
3. Ko lučka učinka DROP TUNE dvakrat utripne zeleno, spustite MOMENTARY nožno stikalo.

Obvod DSP je zdaj omogočen na Whammy DT. Lučka učinka DROP TUNE bo zdaj svetila zeleno, ko je omogočena, medtem ko je obvod DSP aktiven. Obvod DSP bo ostal aktiven vsakič, ko se napaja Whammy DT, dokler True Bypass ponovno ni omogočen.

Umerjanje ekspresijskega pedala

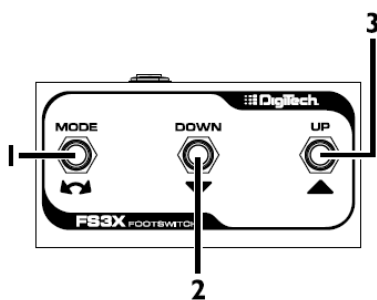
V malo verjetnem primeru, da se izrazni pedal ne odzove pravilno ali da se nota ne upogne ali vrne na pravilno višino, jo bo morda treba ponovno umeriti. Naslednji koraki opisujejo postopek za ponovno kalibracijo pedala izraza:

1. Odklopite napajanje s pedala Whammy.
2. Med ponovnim priklopom napajanja pritisnite in držite nožno stikalo WHAMMY Effect. To omogoča MIDI in nastavev kalibracije. Ena od LED diod WHAMMY Effect bo začela utripati in označevala trenutno izbran kanal MIDI.
3. Zazibajte ekspresijski pedal do konca naprej (prsti navzdol) in nato pritisnite nožno stikalo DROP TUNE. Ko pritisnete nožno stikalo, bo lučka stanja učinka DROP TUNE najprej zasvetila rdeče in nato spremenila v zeleno, kar pomeni, da je kalibracija Expression Pedal zdaj omogočena. Če lučka statusa učinka DROP TUNE ostane rdeča, se prepričajte, da je ekspresijski pedal zaziban do konca naprej, in pritisnite nožno stikalo DROP TUNE, dokler lučka LED ne zasveti zeleno.
4. Vsaj dvakrat potisnite ekspresijski pedal do konca nazaj (prsti navzgor) in do konca naprej (prsti navzdol). Lučke SHIFT UP bodo svetile naprej in nazaj (od 1 do OCT + DRY), ko se pedal zaziba, kar pomeni, da se pedal umerja.
5. Ko končate, ponovno pritisnite nožno stikalo WHAMMY Effect za izhod iz nastavitve MIDI in kalibracije ter vrnitev v normalno delovanje.

S tem je postopek kalibracije pedala za izražanje zaključen.

Funkcije FS3X

Izbirno nožno stikalo FS3X vam omogoča prostoročni nadzor nad izbiro učinkov Whammy in Drop Tune.



1. Stikalo za način: Izbere, katero stran Whammy DT daljinsko upravlja nožna stikala FS3X Down/Up. Pritisnite enkrat in trenutno izbrani učinek na strani Whammy ali strani Drop Tune bo 3-krat utripnil. To pomeni, da bosta nožni stikali dol/gor spremenili učinek za to stran.
2. Stikalo navzdol: s pritiskom na to stikalo izberete naslednji učinek v nasprotni smeri urnega kazalca na seznamu učinkov Whammy ali Drop Tune.
3. Stikalo navzgor: s pritiskom na to stikalo izberete naslednji učinek v smeri urnega kazalca na seznamu učinkov Whammy ali Drop Tune.

Opomba: FS3X bo izbral učinke na kateri koli strani ne glede na to, ali je učinek vklopljen ali izklopljen. Za pravilno delovanje uporabljajte samo 1/4" kabel TRS.

Specifications

Instrument Input Type: 1/4" Unbalanced TS

Max Input Level: +5 dBu

Input Impedance: 1 M Ω

MIDI Input: 5-Pin Din

Footswitch Input: 1/4" TRS – for use with optional FS3X Footpedal

Output Type: 1/4" Unbalanced TS

Max Output Level: +10 dBu

Output Impedance: 1 k Ω

Sample Rate: 44.1 kHz

Frequency Response: 20 Hz to 20 kHz

Signal to Noise Ratio: > -105 dB (A weighted); ref = max level, 22 kHz bandwidth

THD: 0.004% @ 1 kHz; ref = 1 dBu w/ unity gain

A/D Conversion: 24 bit

D/A Conversion: 24 bit

Pitch Bend Range: +2/-3 Octaves

Detune Range: -4 to -30 cents

Drop Tune Range: 1-7 Semitones, Octave, Octave + Dry

Power Consumption: 2.6 Watts (< 288 mA @ 9 VDC)

Power Requirements: 9 VDC External Adapter

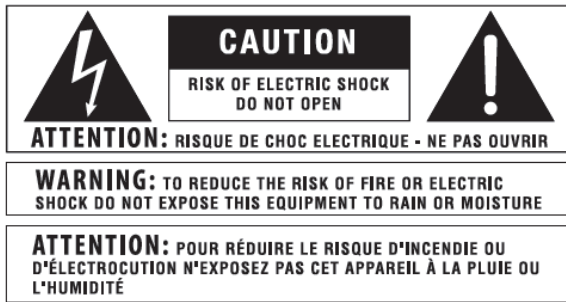
Power Adapter: PS0913DC-01 (US, JA, EU), PS0913DC-02 (AU, UK)

Dimensions: 8.2" (W) x 7.73" (D) x 2.36" (H)

Shipping Weight: 4.5 lbs.

Whammy DT Owner's Manual

NAVODILA ZA SKLADNOST IN VARNOST



Zgoraj prikazani simboli so mednarodno sprejeti simboli, ki opozarjajo na morebitne nevarnosti električnih izdelkov. Blisk strele s konico puščice v enakostraničnem trikotniku pomeni, da so v enoti prisotne nevarne napetosti. Klicaj v enakostraničnem trikotniku pomeni, da se mora uporabnik obrniti na priročnik za uporabo.

Ti simboli opozarjajo, da v enoti ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Ne odpirajte enote. Ne poskušajte sami servisirati enote. Vse servise prepustite usposobljenemu osebju. Odpiranje ohišja iz kakršnega koli razloga bo razveljavilo garancijo proizvajalca. Ne zmočite enote. Če se po enoti razlije tekočina, jo takoj izklopite in odnesite na servis k prodajalcu. Med nevihtami odklopite enoto, da preprečite poškodbe.

Naslednje je indikativno za uporabo na nizki nadmorski višini; tega izdelka ne uporabljajte nad 2000 m.



IZJAVA O SKLADNOSTI

Ime proizvajalca: DigiTech

Naslov proizvajalca: 59 Hwagok-ro 61gil, Gangseo-gu, Seul 07590 Republika Koreja

Izjavlja, da izdelek:

Ime izdelka: WHAMMY DT

Možnost izdelka: vse

Skladno z naslednjimi specifikacijami izdelka:

EMC: EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020FCC 15. del

Dodatne informacije:

Izdelek je skladen z zahtevami: Direktive EMC 2014/130/EU, Direktive RoHS 2002/95/ES, Direktive WEEE 2002/96/ES, Uredbe ES 278/2009.

Kontakt: CORTEK Corp. 59 Hwagok-ro 61gil Gangseo-gu, Seul 07590, Republika Koreja / support@digitech.com

OPOZORILO ZA VAŠO ZAŠČITO PREBERITE NASLEDNJE:

PREBERITE TA NAVODILA.

SHRANITE TA NAVODILA.

UPOŠTEVAJTE VSA OPOZORILA.

UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA.

NE UPORABLJAJTE TEGA APARATA BLIZU VODE.

ČISTITE SAMO S SUHO KRPO.

SAMO ZA NOTRANJO UPORABO.

NE BLOKIRAJTE NOBENE PREZRAČEVALNE ODPRTINE. NAMESTITE V SKLADU Z NAVODILI PROIZVAJALCA.

NE NAMEŠČAJTE V BLIZU VIROV TOPLOTE, KOT SO RADIATORJI, TOPLOTNI REGISTRI, PEČI ALI DRUGIH NAPRAV (VKLJUČNO Z OJAČEVALNIKI), KI PROIZVAJAJO TOPLOTO.

UPORABLJAJTE SAMO PRIPOMOČKE/DODATKE, KI JIH DOLOČA PROIZVAJALEC.

TEGA APARATA ODKLOPITE MED NEVIRJAMI S STRELAMI ALI ČE GA DOLGO ČASA NE UPORABLJATE.

Ne izničite varnostnega namena polariziranega ali ozemljenega vtiča. Polarizirani vtič ima dva rezila, od katerih je eden širši od drugega. Ozemljeni vtič ima dve rezili in tretji ozemljitveni vtič. Široko rezilo ali tretji rogelj sta na voljo za vašo varnost. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se obrnite na električarja za zamenjavo zastarele vtičnice.

Zaščitite napajalni kabel, da se po njem ne pohodi ali stisne, zlasti pri vtičih, vtičnicah in na mestu, kjer izstopa iz naprave.

Uporabljajte samo s stojalom za voziček, nosilec za stojalo ali mizo, ki jih določi proizvajalec ali ki se prodajajo skupaj z napravo. Ko uporabljate voziček, bodite previdni pri premikanju kombinacije vozička/naprave, da preprečite poškodbe zaradi prevrnitve.



Vse servise prepustite usposobljenemu servisnemu osebju. Servis je potreben, če je bil aparat kakor koli poškodovan, na primer poškodovan je napajalni kabel ali vtič, je bila polita tekočina ali so v aparat padli predmeti, je bil aparat izpostavljen dežju ali vlagi, ne deluje normalno, ali je bil opuščen.

STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP: stikalo za vklop, ki se uporablja v tem delu opreme, NE prekine povezave z električnim omrežjem.

ODKLOP IZ OMREŽJA: Vtič mora biti pripravljen za uporabo. Za montažo v omaro ali namestitev, kjer vtič ni dostopen, je treba v električno napeljavo omare ali zgradbe vključiti vseporno glavno stikalo z razmikom kontaktov najmanj 3 mm na vsakem polu.

Če je priključen na napajanje 240 V, je treba za to napajanje uporabiti ustrezen napajalni kabel s certifikatom CSA/UL.

OPOZORILO O OMREŽNEM VTIČU ZDR

Oblikovan omrežni vtič, ki je bil odrezan od kabla, ni varen. Omrežni vtič zavrzite na ustreznem odlagališču.

NIKOLI V NOBENEM PRIMERU NE VSTAVITE POŠKODOVANEGA ALI PREREZANEGA OMREŽNEGA VTIČA V 13-Ampersko vtičnico.

Omrežnega vtiča ne uporabljajte brez nameščenega pokrova varovalke. Nadomestne pokrove varovalk lahko dobite pri lokalnem prodajalcu. Nadomestne varovalke so 13 amperov in MORAJO biti odobrene od ASTA v skladu z BS1362.

VARNOSTNA NAVODILA

OBVESTILO ZA STRANKE, ČE JE VAŠA ENOTA OPREMLJENA Z NAPAVALNIM KABLOM.

OPOZORILO: TA NAPRAVA BO PRIKLJUČENA NA OMREŽNO VPRTIČNICO Z ZAŠČITNIM OZEMLJITVOM.

JEDRA V GLAVNEM KABLU SO BARVANA V SKLADU Z NASLEDNJO KODO:

ZELENA IN RUMENA – ZEMLJA / MODRA – NEVTRALNA / RJAVA - V ŽIVO

KER SE BARVE ŽIL V ELEKTRIČNEM KABLU TEGA APARATA MORDA NE UKREJAJO Z BARVNIMI OZNAKAMI, KI PREPOZNAVAJO SPONKE V VAŠEM VTIČU, NASTOPAJTE NA NASLEDNJI NAČRT:

! ŽILO, KI JE ZELENO-RUMENO OBARVANO, MORA BITI PRIKLJUČENO NA KONČNICO V VTIČU, OZNAČENO S ČRKO E ALI S SIMBOLOM OZEMLJE, ALI ZELENO OBARVANO ALI ZELENO IN RUMENA.

! JEDRO, KI JE OBARVANO MODRO, MORA BITI PRIKLJUČENO NA PRIKLOP Z OZNAKO N ALI ČRNO OBARVANO.

! JEDRO, KI JE OBARVANO RJAVE, MORA BITI PRIKLJUČEN NA PRIKLOP Z OZNAKO L ALI RDEČO BARVNO.

TA OPREMA LAHKO ZAHTEVA UPORABO DRUGEGA ELEKTRIČNEGA KABLA, PRIKLJUČNEGA VTIČA ALI OBOJEGA, GLEDE NA RAZPOLOŽLJIV VIR NAPAJANJA OB NAMESTITVI. ČE JE TREBA SPREMENITI PRIKLJUČEK, SE ZA SERVIS OBRAJTE NA USPOSOBLJENO SERVISNO OSEBJE, KI SE NAJ UPOŠTEVA NA SPODNJE TABELO. ZELENA/RUMENA ŽICA BO PRIKLJUČENA NEPOSREDNO NA OHIŠJE ENOTE.

| CONDUCTOR | | WIRE COLOR | |
|-----------|-----------|------------|-------|
| | | Normal | Alt |
| L | LIVE | BROWN | BLACK |
| N | NEUTRAL | BLUE | WHITE |
| E | EARTH GND | GREEN/YEL | GREEN |

OPOZORILO: ČE JE MASA POMAGANA, LAHKO DOLOČENE NAPAKE V ENOTI ALI V SISTEMU, NA KATEREGA JE PRIKLJUČENA, POSLEDICA POLNE NAPETOSTI MED PODVOZJEM IN OZEMLJIVO. ČE SE SOČASNO DOTIKNETE ŠASIJE IN OZEMLJE, LAHKO PRIDE DO HUDE POŠKODBE ALI SMRTI.

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST

Ta naprava je v skladu s 15. delom pravil FCC in specifikacijami izdelka, navedenimi v izjavi o skladnosti. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev:

- ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
- ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Izogibati se je treba delovanju te enote v močnih elektromagnetnih poljih.

- uporabljajte samo oklopljene povezovalne kable.



Če želite ta izdelek zavreči, ga ne mešajte med običajne gospodinjske odpadke. Za rabljene elektronske izdelke obstaja ločen sistem zbiranja v skladu z zakonodajo, ki zahteva ustrezno obdelavo, predelavo in recikliranje.

Zasebna gospodinjstva v 25 državah članicah EU, v Švici in na Norveškem lahko svoje rabljene elektronske izdelke brezplačno vrnejo v določene zbiralnice ali prodajalcu (če kupite podobnega novega). Za države, ki niso omenjene zgoraj, se za pravilen način odstranjevanja obrnite na lokalne oblasti. S tem boste zagotovili, da bo vaš odstranjeni izdelek podvržen potrebni obdelavi, predelavi in recikliranju ter tako preprečil morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.